



Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern  
*Zugunsten von:* Biel-Bienne CHESS, CH-2500 Biel/Bienne  
*Zahlungszweck:* Einsatz für Turnier(e): \_\_\_\_\_  
BIC/Swift: KBBECH22

**Zahlung in CHF: IBAN = CH26 0079 0016 6052 1559 5**

**Zahlung in €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0**

*Die Überweisungskosten gehen zu Ihren Lasten! Für den internationalen Zahlungsverkehr empfehlen wir die SEPA-Überweisungsmethode.*

Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern  
*En faveur de:* Biel-Bienne CHESS, CH-2500 Biel/Bienne  
*Référence de paiement:* Inscription au(x) Tournoi(s): \_\_\_\_\_  
BIC/Swift: KBBECH22

**Paiement en CHF: IBAN = CH26 0079 0016 6052 1559 5**

**Paiement en €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0**

*Les frais bancaires sont à votre charge. Pour les versements internationaux, nous vous recommandons la procédure de paiement SEPA.*

Berner Kantonalbank AG, CH-3001 Bern  
*in favor of:* Biel-Bienne CHESS, CH-2500 Biel/Bienne  
*Purpose of payment:* Inscription for Tournament: \_\_\_\_\_  
BIC/Swift: KBBECH22

**Payment in CHF: IBAN = CH26 0079 0016 6052 1559 5**

**Payment in €: IBAN = CH94 0079 0016 6170 5875 0**

*The transfer costs are at your expense! We recommend the SEPA transfer method for international payments.*

### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH26 0079 0016 6052 1559 5  
Biel Bienne CHESS  
2500 Biel

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag  
CHF

Annahmestelle

### Zahlteil



Währung Betrag  
CHF

Konto / Zahlbar an  
CH26 0079 0016 6052 1559 5  
Biel Bienne CHESS  
2500 Biel

Zusätzliche Informationen  
Turnieranmeldung - Inscription - Registration

Zahlbar durch (Name/Adresse)